

RESOUS EDIKASYONNÈL

Broward County Public Schools
www.browardschools.com 754-321-0000

Kondisyon pou enskripsyon
www.browardschools.com/Parents-Students/Parent-Student-Pages/Register-My-Child-in-School

Bilingual/ESOL Department
Sèvis Tradiksyon & Entèpretasyon; Elèv k'ap aprann lang angle; Elèv imigran;
Bilingual Parent Outreach Office 754-321-2590
bilingual-esol.browardschool.com
Angle, Espayòl, Kreyòl Ayisyen, Pòtjige

Edikasyon ak sèvis sipò pou elèv esepsonnèl
754-321-3400
www.bcps-eseandsupportservices.com

Inisyativ ak Sipò pou Elèv
Divèsite, Prevansyon & Entèvansyon; Sèvis pou elèv san lojman; Aprantisay Sosyal e Emosyonnèl; Edikasyon ekitab ak Akonplisman akademik; Sèvis sante pou elèv; Prezans ak absans lekòl; Ansèyman nan kay; Konseye lidè demen; ak piplis ankò
browardstudentservices.com 754-321-1660
Konsèy ak oryantasyon nan lekòl 754-321-1675
Konsèy pou Lafanmi 754-321-1590
Sèvis sosyal nan lekòl 754-321-1618

Karyè, Edikasyon kominotè, Teknik ak pou Adilt 754-321-8400
academics.browardschools.com/ctace

Broward Community Schools 754-321-7600
www.browardcommunityschools.com

DACA

Nan Leta Florid, elèv ki imigran ak paran-yo gen opòtinite jwenn aksè nan divès resous pou jwenn sipò. Elèv ki byen enfòm sou estati imigran-li deja fè premye pa nan bon direksyon. Apati Premye Jiyè, 2014, tout elèv ki diplome nan FLorid, elèv san papye legal ladann tou, va elijib pou peye frè kolèj-yo selon sa Leta fikse pou kolèj ak inivèsite lokal.

Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) Ou kapab fè yon demann pou jwenn pwoteksyon anba regleman DACA vledi Aksyon ranvwaye pou jenn imigran ki antre Ozetazini timoun, si ou:

- Te vini Ozetazini anvan ou te gen 16 ane;
- Te abite sou teritwa nan peyi Etazini san rete depi 01/01/2010, jouk nan moman prezan;
- Pat gen okenn estati legal le 06/2012;
- Te prezan fizikman nan peyi Etazini le 15/06//2012, epitou ou te la lè ou te fè demann-ou nan biwo imigrasyon USCIS pou Aksyon ranvwaye;
- Ale koulyea lekòl, diplome oswa obteni yon sètifika nan lekòl segondè ayeskoul (*certificate of completion*), obteni yon sètifika *General Education Development (GED)*, oswa kòm veteran resevwa yon dechaj onnorab nan Lame U.S. oswa U.S. Coast Guard; epi
- Pat jwenn kondanasyon pou yon krim (feloni), yon deli grav oswa 3 oswa plis lòt deli, kifè ou pa poze yon mennas pou sekirite nasyonnan oswa sekirite piblik.

Ransèyman adisyonnèl osijè direktiv DACA, ki revize, disponib sou sit
www.uscis.gov/immigrationaction.

SÈVIS LEGAL, MEDIKAL & SOSYAL

211 Broward liy dirèk pou ou jwenn èd
2-1-1 oswa 954-537-0211

211 We Are Broward paj wèb pou w jwenn resous
<http://211-broward.org/wearebroward>

Boys & Girls Club
954-537-1010 www.bgcbc.org

Broward Community & Health Centers
954-266-2999 www.bcfhc.org

Broward Regional Health Planning Council
Affordable Care Act (ACA) Navigator Services
954-561-9681 Est.1226 www.brhpc.org

Catholic Charities Legal Services
954-306-9537 www.cclsmiami.org

Center for Independent Living of Broward
954-722-6400 www.cilbroward.org

Church World Services
954-617-9219 www.cwsglobal.org

Community Access Center
954-534-9113 www.cacfl.org

Cora E. Branyon Family Health Center
954-759-6600
www.browardhealth.org/locations/cora-e-braynon-family-health-center

Department of Children & Families/ ACCESS Department
954-375-3338
www.myflorida.com/accessflorida

Department of Health Refugee Health Program
954-467-4700 Estansyon 4550
www.broward.floridahealth.gov

SÈVIS LEGAL, MEDIKAL & SOSYAL a suiv

Florida KidCare, Department of Health
954-467-8737
floridakidcare.org/eligibility/non-citizens.html

Florida Immigrant Coalition, FLIC
305-571-7254 www.floridaimmigrant.org

Gulf Coast Jewish Family & Community Services
954-703-3570
www.gulfcoastjewishfamilyandcommunityservices.org

HANDY 954-522-2911 handyinc.org

Hispanic Unity of Florida
954-342-0296, 954-964-8884 Est. 203 ou 216
www.hispanicunity.org

Harmony Development Center
954-766-4483
www.harmonydevelopmentcenter.org

Henderson Behavioral Health
954-486-4005 www.hendersonbh.org

Kids In Distress, Inc.
954-390-7654 www.kidinc.org

Legal Aid Services of Broward County
954-765-8950 www.browardlegalaid.org

Light of World Clinic
954-563-9876 www.lightoftheworldclinic.com

SEIU Florida
305-623-3000
www.seiuf.org

Youth Co-op, Refugee Service Center
954-961-1542 www.ycoop.org



KI JAN M KA ITILIZE BWOCHI-SA-A

Paran: Kòm paran oswa gadyen, konnen pitit-ou andwa gen yon edikasyon piblik gratis. Ale enskri pitit-ou pou nenpòt sèvis edikatif BCPS ofri. Ou pa dwe santi ou entimide akòz demach-sa. Lekòl-yo pa ka fè okenn demann enfòmasyon ki va revele estati imigran-ou.

Elèv: Nan BCPS, nou pran angajman respekte dwa ou genyen pou gen yon esperyans edikasyonnel ekitab epitou asire ou jwenn aksè nan resous ki sipòte etid ak karyè akademik ou nan yon anviwonman an sekirite.

Pwofesè: BCPS founi resous epi ofri opòtinite atravè divès depatman. Itilize sèvis depatman-yo pou w jwenn enfòmasyon ak sipò pou elèv imigran. Ankouraje elèv-yo fè esperyans epi konprann mye kilti ak tradisyon kamarad-yo pandan yap explore konsèp kilti, divèsite ak imigrasyon.

Tout Estaf BCPS: BCPS gen responsablite asire tout elèv jwenn aksè a yon edikasyon piblik gratis K-12, an tout sekirite, kèlkeswa estati imigran, relijyon oswa peyi dorijin. Avèk mizanplas politik ak pratik, nou pran angajman ofri yon bon jan kalite edikasyon pou tout elèv san esepasyon.

APRE AYESKOUL

Aprè gradyasyon, Leta Florid ofri divès opòtinite pou tout elèv. Konseye lekòl BCPS (*School Counselors*) ak konseye *Broward Advisors for Continuing Education (BRACE)* sèvi kòm resous pou ede w fè rechèch pou jwenn bous, cheminman pou karyè ak lòt opòtinite; konseye-yo gide elèv-yo lè espozisyon kolèj ki òganize chak ane ak lè oryantasyon pou karyè. Ou va jwenn anba a kèk opòtinite pou bous detid ki disponnib:

Broward Education Fund, avèk sipò BRACE, kolekte lajan ki pèmèt-yo distribye bous bay elèv k ap diplome epi ki merite l. Elèv sila ki vle pouswiv etid-yo nan yon kolèj kominotè, inivèsite oswa lekòl vokasyonnel ou teknik. browardedfoundation.org

Florida Shines ofri ankadreman pedagojik ak konsèy, preparasyon pou karyè ak resous ansèyman adistans pou elèv-yo ak paran-yo. <https://www.floridashines.org>

Florida Students founi pwogram leson ak resous ki ede elèv-yo epitou sipòte aprantisay nan lang angle, syans, sivil ak istwa Etazini. <http://www.floridastudents.org/#>

Florida Bright Futures Scholarship Program kreye 3 pwogram bous lotri Leta Florid finanse. Bi pwogram-la se rekonpanse elèv ayeskoul ki diplome ak yon nivo akademik ekselan. <http://www.floridastudentfinancialaid.org/ssfad/bf>

TheDream.US Elèv DREAMers ki anwole nan kolèj ki fè yon patenarya pou elèv ak estati DACA kapab benefisye tou de bous fon nasyonal-la jere. <http://www.thedream.us>

Florida Immigrant Coalition (FLIC) ofri yon pwogram ekolaj ak frè (tuition) pou elèv san papyè. www.floridaimmigrant.org 1-888-600-5767

Mexican American Legal Defense and Educational Fund (MALDEF) ofri yon Gid Resous pou Bous pou elèv ak paran-yo. Gid-la enkli yon lis bous, anpil nan bous-sa-yo pa chèche konnen estati imigran elèv-la. www.maldef.org

APWOPODE BWOCHI SA A

Bwochi sa enkli enfòmasyon sou dwa imigran ak resous ki disponnib pou yo. Bi piblikasyon kalite materyèl-sa-yo se sèlman pou enfòmasyon epitou yo pa reflekte devlopman ki pi resan. Resous nou pale de yo nan bwochi-a pa gen okenn afilyasyon ak SBBC oswa pa sou patwonnaj SBBC. Materyèl enfòmasyon-sa-yo pa ranplase konsèy legal ou ka resevwa sou pwoblèm oswa sikonstans espesifik. Ou ta dwe kontakte yon avoka ki ka konseye-ou sou keksyon oswa pwoblèm espesifik legal.

Konsèy Lekòl Broward County, Florid, entèdi tout regleman oswa pwosedi ki lakòz diskriminasyon baze sou laj, koulè po, andikap, idantite seksyèl, espresyon seksyèl, enfòmasyon jenetik, eta sivil, nasyonalite, ras, relijyon, sèks oswa oryantasyon seksyèl. School Board ofri Boy Scouts ak lòt gwoup jèn ki deziyen, aksè egal. Moun ki vle pote plent kont diskriminasyon ak/oswa arasman kapab rele Director, *Equal Educational Opportunities/ ADA Compliance Department & Kowòdinatè Distrik-la pou Chans egal, District's Equity Coordinator/Title X Coordinator* nan nimewo 754-321-2150 oswa Teletype Machine (TTY) 754-321-2158. POU PLIS ENFÒMASYON www.browardschools.com

Kathleen C. Wright School Board Bldg.
600 SE Third Avenue
Fort Lauderdale, FL 33301
754-321-0000
Suiv nou nan Twitter
@browardschools
@BrowardESOL
@diversitybcps



Bi bwochi-a, se bay yon apèsi sou dwa elèv imigran ak resous ki disponnib pou yo.

School Board of Broward County, FL (SBBC) adopte Rezolisyon No. 17-98 ki deziyen School Board of Broward County, FL, kòm yon distri ki ankouraje enklizyon, sekirite ak akèy pou tout elèv epitou ki asire yon anviwonman ak yon espas pwoteje, kote elèv-yo kapab aprann, devlope epi epannwi kèlkeswa estati imigran, relijyon oswa peyi dorijin.

Office of Academics

Office of School Performance
& Accountability

Haitian Creole

